

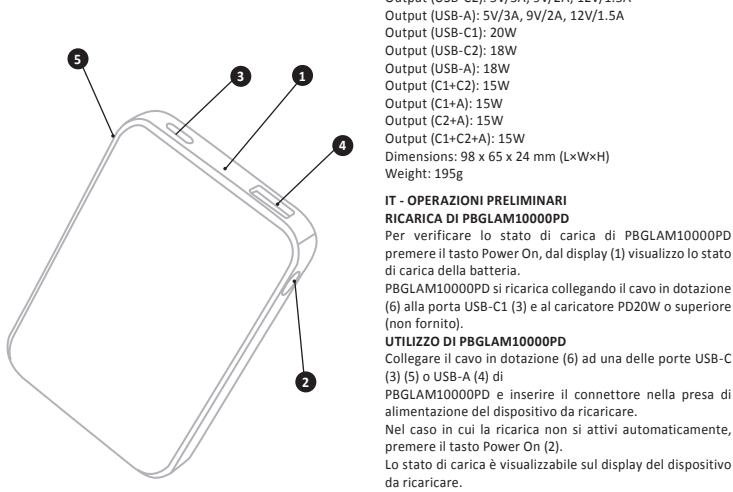
cellularline

Glam

POWER BANK 10000

EN - 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER / IT - CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH / FR - CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH / DE - PORTABLES AKKULADEGERÄT ZU 10000MAH / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH / TR - TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH / NL - DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH / FI - KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH / PL - PRZENOSNA ŁADOWNIKA O POJEMNOŚCI 10000 MAH

شاحن متنقل 10000 مللي امبيرمساعة



EN - PRELIMINARY OPERATIONS

CHARGING THE PBGLAM10000PD

To check the charge level of your PBGLAM10000PD, press the Power On button to see the battery charge level on the display (1).

PBGLAM10000PD is charged by connecting the cable supplied (6) to the USB-C1 port (3) and to the PD20W or higher charger (not supplied).

USING THE PBGLAM10000PD

Connect the cable supplied (6) to one of the USB-C (3) (5) or USB-A ports (4) on your PBGLAM10000PD and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. If charging does not begin automatically, press the Power On (2) button.

The charge level is displayed on your device to be charged.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 10000mAh – 37.0Wh (2*5000mAh)

Energy: 37Wh, 3.7V, 10000mAh

Input (USB-C1): 5V/3A, 9V/2A

Output (USB-C1): 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Output (USB-C2): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C1): 20W

Output (USB-C2): 18W

Output (USB-A): 18W

Output (C1+C2): 15W

Output (C1+A): 15W

Output (C2+A): 15W

Output (C1+C2+A): 15W

Dimensions: 98 x 65 x 24 mm (LxWxH)

Weight: 195g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

RICARICA DI PBGLAM10000PD

Per verificare lo stato di carica di PBGLAM10000PD premere il tasto Power On, dal display (1) visualizzo lo stato di carica della batteria.

PBGLAM10000PD si ricarica collegando il cavo in dotazione (6) alla porta USB-C1 (3) e al caricatore PD20W o superiore (non fornito).

UTILIZZO DI PBGLAM10000PD

Collegare il cavo in dotazione (6) ad una delle porte USB-C (3) (5) o USB-A (4) di PBGLAM10000PD e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On (2).

Lo stato di carica è visualizzabile sul display del dispositivo da ricaricare.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacity: 10000mAh – 37.0Wh (2*5000mAh)

Energy: 37Wh, 3.7V, 10000mAh

Input (USB-C1): 5V/3A, 9V/2A

Output (USB-C1): 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Output (USB-C2): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C1): 20W

Output (USB-C2): 18W

Output (USB-A): 18W

Output (C1+C2): 15W

Output (C1+A): 15W

Output (C2+A): 15W

Dimensions: 98x65 x 24mm (LxWxH)

Peso: 195g

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

CHARGE DE PBGLAM10000PD

Pour vérifier l'état de charge de PBGLAM10000PD, appuyer sur la touche d'allumage On : l'écran (1) affiche ensuite l'état de charge de la batterie.

PBGLAM10000PD se recharge en branchant le câble (6) fourni à cet effet au port USB-C1 (3) et au chargeur PD20W ou supérieur (non fourni).

UTILISATION DE PBGLAM10000PD

Brancher le câble (6) fourni à cet effet à un des ports, USB-C (3) (5) ou USB-A (4) de PBGLAM10000PD et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger.

Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On (2).

L'état de charge est affiché sur l'écran du dispositif à charger.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité : 10000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)

Énergie : 37 Wh, 3,7 V, 10000 mAh

Entrée (USB-C1) : 5 V / 3 A, 9 V / 2 A

Sortie (USB-C1) : 5 V / 3 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A

Sortie (USB-C2) : 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A

Sortie (USB-A) : 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A

Sortie (USB-C1) : 20 W

Sortie (USB-C2) : 18 W

Sortie (USB-A) : 18 W

Sortie (C1+C2) : 15 W

Sortie (C1+A) : 15 W

Sortie (C2+A) : 15 W

Dimensions : 98 x 65 x 24 mm (LxWxH)

Poids : 195 g

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

LADEN VON PBGLAM10000PD

Um den Ladestatus von PBGLAM10000PD zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Das Display (1) zeigt den Ladestatus des Akkus an.

PBGLAM10000PD wird aufgeladen, indem das beigefügte Kabel (6) an den USB-C1-Port (3) und an das Ladegerät PD20W oder höher (nicht mitgeliefert) angeschlossen wird.

VERWENDUNG VON PBGLAM10000PD

Das mitgelieferte Kabel (6) an einen der Ports USB-C (3) (5) oder USB-A (4) des PBGLAM10000PD anschließen und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen.

Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On (2) drücken. Der Ladestatus kann auf dem Display des zu ladenden Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kapazität: 10000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)

Energie: 37 Wh, 3,7 V, 10000 mAh

Input (USB-C1): 5V/3A, 9V/2A

Output (USB-C1): 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A

Output (USB-C2): 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A

Output (USB-A): 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A

Output (USB-C1): 20 W

Output (USB-C2): 18 W

Output (USB-A): 18 W

Output (C1+C2): 15 W

Output (C1+A): 15 W

Output (C2+A): 15 W

Output (C1+C2+A): 15 W

Abmessungen: 98 x 65 x 24 mm (Lx8xH)

Gewicht: 195 g

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

CARGA DE PBGLAM10000PD

Para comprobar el estado de carga de PBGLAM10000PD, pulse el botón de encendido; la pantalla (1) muestra el estado de carga de la batería.

PBGLAM10000PD se carga conectando el cable incluido (6) al puerto USB-C1 (3) y a un cargador PD de 20 W o más (no incluido).

USO DE PBGLAM10000PD

Conecte el cable suministrado (6) a uno de los puertos USB-C (3) (5) o USB-A (4) de PBGLAM10000PD e inserte el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar.

En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido (2).

El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo que se está cargando.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 10 000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)

Energía: 37 Wh, 3,7 V, 10 000 mAh

Entrada (USB-C1): 5 V/3 A, 9 V/2 A

Salida (USB-C1): 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A

Salida (USB-C2): 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A

Salida (USB-A): 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A

Salida (USB-C1): 20 W

Salida (USB-C2): 18 W

Salida (USB-A): 18 W

Salida (C1+C2): 15 W

Salida (C1+A): 15 W

Salida (C2+A): 15 W

Salida (C1+C2+A): 15 W

Medidas: 98 × 65 × 24mm (Largo × Ancho × Alto)

Peso: 195 g

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

PBGLAM10000PD YENİDEN ŞARJ EDİLMESİ

PBGLAM10000PD ünitesinin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın; ekran (1), pilin şarj durumunu gösterir.

PBGLAM10000PD, birlikte tedarik edilen kablo (6) USB-C1 portuna (3) ve PD20W veya daha yüksek şarj ünitesine (birlikte tedarik edilmez) bağlanarak yeniden şarj edilir .

PBGLAM10000PD KULLANIMASI

Birlikte tedarik edilen kablo(y) (6) PBGLAM10000PD ünitesinin USB-C (3) (5) veya USB-A (4) portlarından birine bağlayın ve konektörü yeniden şarj edilecek cihazın güç besleme prizine takın.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın.

Şarj durumu yeniden şarj edilecek cihazın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Kapasite: 10000mAh – 37.0Wh (2*5000mAh)

Enerji: 37Wh, 3.7V, 10000mAh

Input (USB-C1): 5V/3A, 9V/2A

Output (USB-C1): 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Output (USB-C2): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C1): 20W

Output (USB-C2): 18W

Output (USB-A): 18W

Output (C1+C2): 15W

Output (C1+A): 15W

Output (C2+A): 15W

Output (C1+C2+A): 15W

Ölçüler: 98x65 x 24mm (LxWxH)

Ağırlık: 195 g

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

PBGLAM10000PD OPLADEN

Controleer het laadniveau van de PBGLAM10000PD door op de Power On-toets te drukken; het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display (1).

Steek voor het opladen van de PBGLAM10000PD de bijgeleverde kabel (6) in de USB-C1 (3) en in de PD20W-lader of lader van hoger niveau (niet bijgeleverd).

PBGLAM10000PD wordt aangeplaat op de USB-C-poorten (3) (5) of USB-A-poort (4) van de PBGLAM10000PD en stop de stekker in de voedingsaansluiting van het op te laden apparaat.

Druk op de Power-On-toets (2) indien de oplading niet onmiddellijk start.

Het laadniveau wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit: 10000mAh – 37.0Wh (2*5000mAh)

Energie: 37Wh, 3.7V, 10000mAh

Input (USB-C1): 5V/3A, 9V/2A

Output (USB-C1): 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Output (USB-C2): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C1): 20W

Output (USB-C2): 18W

Output (C1+C2): 15W

Output (C1+A): 15W

Output (C2+A): 15W

Afmetingen: 98 x65 x 24mm (LxBxH)

Gewicht: 195 g

FI - EISTOIMENPITEET

PBGLAM10000PD:N LATAAMINEN

PBGLAM10000PD:n lataustason tarkistamiseksi paina Power On -näppäintä näyttöä (1), joka osoittaa akun lataustason.

PBGLAM10000PD ladataan liitettämällä mukana toimitettu kaapeli (6) USB C1 (3) -porttiin ja laturin PD20W tai korkeampaan (ei toimiteta mukana).

PBGLAM10000PD:N KÄYTTÖ

Liitä mukana toimitettu kaapeli (6) yhteen USB-C (3) (5) tai USB-A (4) -porteista PBGLAM10000PD-laitteessa ja laita liitin ladattavan laitteen sähköliitäntään.

Jos lataus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä (2).

Lataustaso näkyy ladattavan laitteen näyttöllä.

TEKNISET TIEDOT

Kapasiteetti: 10000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)

Energia: 37Wh, 3,7V, 10000mAh

Input (USB-C1): 5V/3A, 9V/2A

Output (USB-C1): 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A

Output (USB-C2): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A

Output (USB-A): 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A

Output (USB-C1): 20 W

Output (USB-C2): 18 W

Output (USB-A): 18 W

Output (C1+C2): 15 W

Output (C1+A): 15 W

Output (C2+A): 15 W

Output (C1+C2+A): 15 W

Mitat: 98 x65 x 24mm (PxLxK)

Paino: 195 g

PL - CZYNNOSCI WSTĘPNE

ŁADOWNIE URZĄDZENIA PBGLAM10000PD

Aby sprawdzić stan naładowania urządzenia PBGLAM10000PD, nacisnąć przycisk Power On (1), a na wyświetlaczu pojawi się stan naładowania akumulatora.

Aby naładować PBGLAM10000PD, należy podłączyć dostarczony kabel (6) do portu USB-C1 (3) i do ładowarki PD20W lub o wyższej mocy (nieдостаarczonej w zestawie).

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PBGLAM10000PD

Podłączyć dostarczony kabel (6) do jednego z portów USB-C (3) (5) lub USB-A (4) urządzenia PBGLAM10000PD i włożyć łącznik do gniazda zasilającego ładowanego urządzenia.

Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk Power On (2).

Stan naładowania jest wyświetlany na wyświetlaczu ładowanego urządzenia.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Pojemność: 10 000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)

Pojemność: 37 Wh, 3,7 V, 10 000 mAh

Wejście (USB-C1): 5 V/3 A, 9 V/2 A

Wyjście (USB-C1): 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A

Wyjście (USB-C2): 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A

Wyjście (USB-A): 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A

Wyjście (USB-C1): 20 W

Wyjście (USB-C2): 18 W

Wyjście (USB-A): 18 W

Wyjście (C1+C2): 15 W

Wyjście (C1+A): 15 W

